

Bruxelles, 17. veljače 2017.  
(OR. en)

6376/17

**COPEN 53**  
**EUROJUST 33**  
**EJN 16**

**NAPOMENA**

---

Od:	g. Kornelios Korneliou, veleposlanik / stalni predstavnik, Stalno predstavništvo Cipra pri Europskoj uniji
Na datum:	20. siječnja 2017.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Predmet:	Okvirna odluka Vijeća 2009/829/PUP o primjeni načela uzajamnog priznavanja odluka o mjerama nadzora među državama članicama Europske unije kao alternative privremenom pritvoru – obavijest Cipra

---

Poštovani glavni tajniče,

U svrhu ispunjavanja obveza Republike Cipra koje proizlaze iz navedene Okvirne odluke 2009/829/PUP, dostavljam vam odgovarajuće obavijesti Republike Cipra i tekst Zakona br. 121(I)/2016, kojim se u njezino nacionalno pravo prenosi navedena Okvirna odluka.

(pozdrav na kraju dopisa)

(potpis) Kornelios Korneliou

---

**Okvirna odluka Vijeća 2009/829/PUP od 23. listopada 2009. o primjeni načela uzajamnog priznavanja odluka o mjerama nadzora među državama članicama Europske unije kao alternative privremenom pritvoru**

**Obavijest u skladu s člankom 27. stavkom 2.**

U skladu s člankom 27. stavkom 2. Okvirne odluke Republika Cipar dostavlja Glavnom tajništvu Vijeća tekst nacionalnog zakonodavstva, Zakona br. 121(I)/2016, kojim se u njezino nacionalno pravo prenosi navedena Okvirna odluka.

Zakon br. 121(I)/2016 stupio je na snagu 18. studenoga 2016. nakon objave u Službenom listu Republike Cipra.

**Obavijest u skladu s člankom 6. stavkom 1.**

Nadležna tijela Republike Cipra:

1. Ako je Republika Cipar država izdavanja, nadležno tijelo za izdavanje odluka u Republici Cipar je kazneni sud ili okružni sud koji izvršava ovlasti kaznene sudbenosti , koji je nadležan za odlučivanje o kaznenom djelu ili koji je izdao odluku o mjerama nadzora.
2. Ako je Republika Cipar država izvršenja, nadležno tijelo u Republici Cipru za priznavanje odluke o mjerama nadzora izdane u drugoj državi članici je:
  - (a) okružni sud koji ima teritorijalnu nadležnost na području boravišta osobe protiv koje je u drugoj državi članici izdana odluka o mjerama nadzora.

- (b) Okružni sud u Nikoziji, ako je boravište dotične osobe nepoznato ili ako ta osoba nema boravište u Republici Cipru.

**Obavijest u skladu s člankom 7. stavkom 3.**

Ministarstvo pravosuđa i javnog reda središnje je tijelo koje pomaže tijelima nadležnima za izdavanje i priznavanje odluka u vezi s administrativnim slanjem i primanjem tih odluka odlukom iz članka 9., kao i službenom korespondencijom u vezi s time.

U nastavku se navode podaci za kontakt Ministarstva pravosuđa i javnog reda:

Leoforos Athalassas 125  
1461 Nicosia, Cyprus  
Tel.: +357 22805950/951  
Telefaks: +357 22518356  
E-pošta: registry@mjpo.gov.cy

**Obavijest u skladu s člankom 8. stavkom 2.**

Republika Cipar obavještuje Glavno tajništvo Vijeća da uz mjere iz članka 8. stavka 1. Okvirne odluke namjerava primjenjivati i sljedeće mjere nadzora:

1. obvezu nesudjelovanja osobe u određenim aktivnostima povezanim s navodno počinjenim kaznenim djelom/djelima, koje mogu uključivati bavljenje određenom profesijom ili područjem zaposlenja;

2. obvezu polaganja određenog novčanog iznosa kao jamstva ili pružanja neke druge vrste jamstva u određenom broju obroka ili u cjelokupnom iznosu;
3. obvezu izbjegavanja kontakta s određenim predmetima povezanim s navodno počinjenim kaznenim djelom/djelima ili s predmetima koji se smatraju dokazom.

**Izjava u skladu s člankom 9. stavkom 4.**

Republika Cipar izjavljuje da će prihvatiti samo dostavljanje onih odluka o mjerama nadzora koje se odnose na osobu koja nema zakonito i uobičajeno boravište u Republici Cipru ako ta osoba ima boravište na njezinu državnom području u razdoblju od najmanje tri (3) mjeseca.

**Obavijest u skladu s člankom 21. stavkom 3.**

Republika Cipar obavještuje Glavno tajništvo Vijeća da će pri odlučivanju o predaji osobe državi izdavanja primjenjivati i članak 2. stavak 1. Okvirne odluke 2002/584/PUP o Europskom uhiđenom nalogu.

**Izjava u skladu s člankom 24.**

Republika Cipar prihvaća potvrde na grčkom ili engleskom jeziku.

---